РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ БЕЗ ПЕРЕДАЧИ В СЕССИОННЫЕ КОМИТЕТЫ

РЕЗОЛЮЦИИ

1832 (LVI). Помощь Замбии

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 329 (1973) Совета Безопасности от 10 марта 1973 года, резолюции Экономического и Социального Совета 1766 (LIV) от 18 мая 1973 года и 1798 (LV) от 24 июля 1973 года и на резолюцию 3173 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1973 года по вопросу об оказании помощи Замбии, с тем чтобы дать Замбии возможность, среди прочего, преодолеть экономические трудности, возникающие в связи с закрытием ее южной границы,

высоко оценивая постоянные позитивные вклады, получаемые от международного сообщества и организаций системы Организации Объединенных Наций в ответ на призыв, содержащийся в вышеупомянутых резолюциях,

высоко оценивая также эффективные усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем для организации и мобилизации максимальной помощи со стороны государств-членов и системы Организации Объединенных Наций,

признавая, что, несмотря на эти достойные похвалы усилия, по-прежнему существует насущная необходимость в оказании со стороны международного сообщества значительной и постоянной помощи, в частности, в целях удовлетворения некоторых потребностей.

1. *с удовлетворением отмечает* устный доклад¹, сделанный от имени Генерального секретаря, о практических мерах, предпринятых или предусмотренных во исполнение соответствующих резолюций;

2. *вновь обращается* с призывом предоставить дополнительные и более крупные вклады с тем, чтобы удовлетворить конкретные потребности, определенные правительством Замбии в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций, включая, в частности, периодические расходы и расходы, возникающие в результате дополнительной задолженности, которые еще необходимо покрыть;

¹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят шестая сессия, 1894-е заседание.*

3. *признает* ценную и эффективную помощь, полученную от организаций системы Организации Объединенных Наций и от других межправительственных организаций, и признает далее насущную необходимость в постоянном осуществлении необходимой деятельности в области технического сотрудничества;

4. *просит* Генерального секретаря и впредь принимать все возможные меры, направленные на достижение цели, предусмотренной в резолюции 329 (1973) Совета Безопасности, включая проведение консультаций с государствами-членами, в частности с теми государствами, на которых не в такой степени, как на Замбии, отрицательно сказалась политика санкций Организации Объединенных Наций против мятежного режима Южной Родезии и экономический кризис, вследствие того что Замбия не имеет выхода к морю и вследствие ее тяжелого геополитического положения;

5. *просит далее* Генерального секретаря включить в его всеобъемлющий среднесрочный доклад, который должен быть представлен Экономическому и Социальному Совету на его пятьдесят седьмой сессии, результаты любых консультаций, проведенных в соответствии с приводимым выше пунктом 4.

1894-е пленарное заседание,
8 мая 1974 года

1833 (LVI). Помощь районам Эфиопии, пострадавшим от засухи

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание, что семь из четырнадцати провинций Эфиопии были охвачены сильной засухой, от которой непосредственно пострадали свыше двух миллионов человек и миллионы голов скота, что нанесло серьезный ущерб экономике страны,

учитывая, что оказание помощи государствам — членам Организации Объединенных Наций, которые являются жертвами тяжелых стихийных бедствий, находится в соответствии с принципом международной солидарности, провозглашенным в Уставе Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета об оказании помощи в случае стихийных бедствий,

в частности на резолюции Генеральной Ассамблеи 2816 (XXVI) от 14 декабря 1971 года, 2959 (XXVII) от 12 декабря 1972 года и 3152 (XXVIII) от 14 декабря 1973 года,

признавая, что бедствие, которое обрушилось на Эфиопию, сравнимо с бедствием в судано-сахелианском районе,

с удовлетворением отмечая всеобщее выражение чувств дружбы и солидарности, а также помощь, оказанную рядом стран и международными организациями в осуществлении операций по оказанию помощи,

с удовлетворением отмечая также решение Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций, принятое на его семнадцатой сессии², в котором, среди прочего, Администратору Программы предлагалось подготовить в сотрудничестве с правительством Эфиопии и руководителями всех соответствующих организаций системы Организации Объединенных Наций всеобъемлющий доклад, который должен служить основой для составления срочных, среднесрочных и долгосрочных программ ликвидации ущерба, понесенного Эфиопией от засухи,

с удовлетворением отмечая далее меры, принятые Генеральным секретарем и Координатором Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, с тем чтобы правительству Эфиопии была предоставлена скорейшая и эффективная помощь для районов, пострадавших от засухи, как об этом говорится в письменном заявлении Координатора³ и в его устном выступлении⁴,

1. *выражает свое глубокое сочувствие* народу и правительству Эфиопии в связи с человеческими жертвами и гибелью животных в результате засухи;

2. *призывает* государства — члены Организации и международные правительственные и неправительственные организации содействовать скорейшему осуществлению чрезвычайных мер, принимаемых правительством Эфиопии;

3. *признает*, что чрезвычайные меры будут состоять из предоставления дополнительного продовольствия, вакцин, транспортных средств, семян, удобрений, гидротехнического оборудования и денежных средств для закупки рабочего скота;

4. *просит* Генерального секретаря обратиться с призывом ко всем организациям системы Организации Объединенных Наций принять меры для удовлетворения срочных, среднесрочных и долгосрочных потребностей правительства Эфиопии в отношении помощи населению районов Эфиопии, пострадавших от засухи;

² Там же, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 2 (E/5466), пункт 279.

³ См. E/L.1591.

⁴ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят шестая сессия, 1894-е заседание.

5. *призывает* Генерального секретаря принять необходимые меры для удовлетворения просьбы правительства Эфиопии относительно срочных, среднесрочных и долгосрочных потребностей районов, пострадавших от засухи, в сотрудничестве с организациями системы Организации Объединенных Наций, в частности с Экономической комиссией для Африки, Программой развития Организации Объединенных Наций, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Международным банком реконструкции и развития и Международным валютным фондом, а также Фондом Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения, Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию, Программой Организации Объединенных Наций в области окружающей среды, Детским фондом Организации Объединенных Наций, Мировой продовольственной программой, Международной организацией труда, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирной организацией здравоохранения и Международным агентством по атомной энергии, в рамках круга ведения каждого из этих органов;

6. *просит* Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету на его пятьдесят седьмой сессии доклад о прогрессе, достигнутом организациями системы Организации Объединенных Наций в борьбе с последствиями засухи в Эфиопии.

1894-е пленарное заседание,
8 мая 1974 года

1834 (LVI). Помощь населению судано-сахелианского района, которому угрожает голод

Экономический и Социальный Совет,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального секретаря⁵ о проведенных в течение последних месяцев мероприятиях по мобилизации ресурсов системы Организации Объединенных Наций на благо судано-сахелианского района,

напоминая о соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, а также о призывах Генерального секретаря и Генерального директора Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций,

с удовлетворением отмечая роль, которую играют Бюро Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций по операциям по оказанию помощи в сахелианском районе в деле неотложного оказания помощи

⁵ E/5457.